

REWOLUCYJNA METODA 13-21-500

# W HOLANDII PO HOLENDERSKU



ZACZNIJ ROZUMIEĆ I MÓWIĆ PO  
NIDERLANDZKU



*Nie istnieje coś takiego jak „brak talentu do języków”. Każdy może się nauczyć języka holenderskiego, trzeba tylko stosować dobre metody.*

*Poznaj je już teraz.*



## Czym jest metoda 13 - 21- 500?

**13 tygodni,  
21 zdań tygodniowo ,  
500 zdań w trakcie całego kursu**

- Zdania zapisać możesz na telefonie komórkowym lub komputerze. Są one nagrane w formie krótkiego filmu.
- Rozpoczynamy od 21 zdań po holendersku z polskim tłumaczeniem, a następnie uczy się już tylko zdań w języku holenderskim (tłumaczenie prezentowane jest po 10 sekundach).
- Schemat jest też odwracany – usłyszysz zdania po polsku, a następnie po 10 sekundach – prawidłowe holenderskie tłumaczenie.
- Na opanowanie 21 krótkich zdań masz cały tydzień, a więc aż 168 godzin! Uczysz się aktywnie, nie poprzez zapamiętywanie.
- Przez 13 tygodni poznawać będziesz kolejne 21 zdań, co łącznie da 500 kluczowych holenderskich zdań i wyrażeń. Będziesz mógł z nich stworzyć pytania i zaprzeczenia, a także zmieniać słowa pod kątem swoich potrzeb.
- Nie musisz niczego wymyślać samodzielnie, otrzymujesz gotowe formułki. Na podstawie 21 zdań wyjaśniam zasady gramatyczne, nie natomiast na odwrót.
- Musisz jedynie zmotywować się do codziennego powtarzania poznanych w danym tygodniu 21 zdań
- **Naszym głównym celem jest poznanie 500 prawidłowych gramatycznie zdań w języku holenderskim.**



W Holandii po holendersku

<b>Week 1 Wyrażenia ogólne</b>	
<b>Dag 1</b>	
1. Deze situatie is uit de hand gelopen.	Ta sytuacja wymknęła się spod kontroli.
2. Jouw vriendin ziet er prachtig uit.	Twoja przyjaciółka wygląda przepięknie.
3. Ik let goed op.	Słucham uważnie. Jestem ostrożny.
<b>Dag 2</b>	
4. Het examen is meegevallen.	Egzamin wypadł dobrze.
5. Het valt wel tegen.	Wypadło poniżej oczekiwań. (gorzej niż oczekiwałem)
6. Ik heb geen invloed op je gedrag.	Nie mam wpływu na Twoje zachowanie.
<b>Dag 3</b>	
7. Hij is vrijdag om het leven gekomen.	On zginął w piątek.
8. Mijn buurman is gisteren overleden.	Mój sąsiad zmarł wczoraj.
9. Morgen is de begrafenis.	Jutro jest pogrzeb.
<b>Dag 4</b>	
10. Het is wel de moeite waard.	To jest warte wysiłku/ to się opłaca.
11. Ik kan er niet tegen.	Nie mogę tego znieść.
12. Jouw gedrag is niet acceptabel.	Twoje zachowanie jest nie do zaakceptowania. (nieakceptowalne)
<b>Dag 5</b>	
13. Het is mij gelukt.	Udało mi się.
14. Het is mislukt.	Nie udało się.
15. Ik houd er rekening mee.	Biorę to pod uwagę.
<b>Dag 6</b>	
16. Dit kan nog waarschijnlijk een paar dagen duren.	To prawdopodobnie potrwa jeszcze kilka dni.
17. Ik weet het zeker.	Wiem na pewno.
18. Ik snap het niet.	Nie rozumiem.
<b>Dag 7</b>	
19. Ik versta niet wat je zegt.	Nie rozumiem co mówisz.
20. Wat betekent dat?	Co to oznacza?
21. Dat heeft geen zin.	To nie ma sensu.
22. Heb je zin in een gebakje?	Czy masz ochotę na ciastko tortowe?

<b>Week 1 Wyrażenia ogólne</b>	
<b>Dag 1</b>	
1. Deze situatie is uit de hand gelopen.	
2. Jouw vriendin ziet er prachtig uit.	
3. Ik let goed op.	
<b>Dag 2</b>	
4. Het examen is meegevallen.	
5. Het valt wel tegen.	
6. Ik heb geen invloed op je gedrag.	
<b>Dag 3</b>	
7. Hij is vrijdag om het leven gekomen.	
8. Mijn buurman is gisteren overleden.	
9. Morgen is de begrafenis.	
<b>Dag 4</b>	
10. Het is wel de moeite waard.	
11. Ik kan er niet tegen.	
12. Jouw gedrag is niet acceptabel.	
<b>Dag 5</b>	
13. Het is mij gelukt.	
14. Het is mislukt.	
15. Ik hou er rekening mee.	
<b>Dag 6</b>	
16. Dit kan nog waarschijnlijk een paar dagen duren.	
17. Ik weet het zeker.	
18. Ik snap het niet.	
<b>Dag 7</b>	
19. Ik versta niet wat je zegt.	
20. Wat betekent dat?	
21. Dat heeft geen zin.	
22. Heb je zin in een gebakje?	

<b>Week 1 Wyrażenia ogólne</b>	
<b>Dag 1</b>	
1. Ta sytuacja wymknęła się spod kontroli.	
2. Twoja przyjaciółka wygląda przepięknie.	
3. Słucham uważnie. Jestem ostrożny.	
<b>Dag 2</b>	
4. Egzamin wypadł dobrze.	
5. Wypadło poniżej oczekiwań. (gorzej niż oczekiwałem)	
6. Nie mam wpływu na twoje zachowanie.	
<b>Dag 3</b>	
7. On zginął w piątek.	
8. Mój sąsiad zmarł wczoraj.	
9. Jutro jest pogrzeb.	
<b>Dag 4</b>	
10. To jest warte wysiłku/ to się opłaca.	
11. Nie mogę tego znieść.	
12. Twoje zachowanie jest nie do zaakceptowania. (nieakceptowalne)	
<b>Dag 5</b>	
13. Udało mi się.	
14. Nie udało się.	
15. Biorę to pod uwagę.	
<b>Dag 6</b>	
16. To prawdopodobnie potrwa jeszcze kilka dni.	
17. Wiem na pewno.	
18. Nie rozumiem.	
<b>Dag 7</b>	
19. Nie rozumiem co mówisz.	
20. Co to oznacza?	
21. To nie ma sensu.	
22. Czy masz ochotę na ciasto tortowe?	